

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET Phone MU 5-8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAICHONPO"

Table with columns for subscription rates: 零售每份七仙, 每月, 三個月, 半年, 全年. Includes rates for different regions like 國內, 海外, 郵費在內.

大漢公報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Vancouver 4, B.C. Wednesday May 27 1959 Vol. 21, No. 13 Page 1

中華民國八十四年五月廿七日 星期三 第... 號... 頁一第號八十第卷一十二第紙聞新

世界或將多事 中蘇與東德各領袖 相會於阿爾本尼亞 蘇不接納西方外長提議

南斯拉夫廿七日路透電。阿爾本尼亞新總統今日與蘇聯領袖相會。中蘇兩國領袖亦在阿爾本尼亞相會。蘇聯領袖與阿爾本尼亞領袖相會。蘇聯領袖與阿爾本尼亞領袖相會。

蘇提議禁止巴拿馬核子裝備 西方之提議 根本無法接納

蘇聯提議禁止巴拿馬核子裝備。西方之提議根本無法接納。蘇聯提議禁止巴拿馬核子裝備。西方之提議根本無法接納。

可建核子基地 蘇在衛星國 葉公超往甲杜

蘇聯在衛星國可建核子基地。葉公超往甲杜。蘇聯在衛星國可建核子基地。葉公超往甲杜。

加廣播公司 工資解決糾紛

加廣播公司工資解決糾紛。加廣播公司工資解決糾紛。

世界田徑比賽 決定在日舉行

世界田徑比賽決定在日舉行。世界田徑比賽決定在日舉行。

美大農主建議 運到麥給印中

美大農主建議運到麥給印中。美大農主建議運到麥給印中。

台灣紀念杜卿

台灣紀念杜卿。台灣紀念杜卿。

強加在現灣台 織組工地陸大

強加在現灣台織組工地陸大。強加在現灣台織組工地陸大。

公園局建議 限制汽艇速度

公園局建議限制汽艇速度。公園局建議限制汽艇速度。

天主教堂清理 應該居留加國

天主教堂清理應該居留加國。天主教堂清理應該居留加國。

與中共建立 正常關係不遠

與中共建立正常關係不遠。與中共建立正常關係不遠。

蘇求印尼訂約

蘇求印尼訂約。蘇求印尼訂約。

將設立盲人院

將設立盲人院。將設立盲人院。

美雜誌責加府 阻空軍見記者

美雜誌責加府阻空軍見記者。美雜誌責加府阻空軍見記者。

省府當局 擬擴建橋門橋

省府當局擬擴建橋門橋。省府當局擬擴建橋門橋。

雲埠各海灘 重新准許游泳

雲埠各海灘重新准許游泳。雲埠各海灘重新准許游泳。

注意射防病針

注意射防病針。注意射防病針。

天氣報告

天氣報告。天氣報告。

工程顧問 省府裁員減債

工程顧問省府裁員減債。工程顧問省府裁員減債。

天氣報告

天氣報告。天氣報告。

**振路油漆公司**  
GENERAL PAINT CO.  
MU. 1-2154  
33 West Hastings St.,  
Vancouver 4, B. C.  
喜市定街西三十三號



**本公司歡迎華友商量裝飾問題**  
請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種款式。應有盡有。送貨免費。  
兼備油漆。為顧客服務。  
配色專家。裝飾裝飾方法。不取分文。  
貨色豐富。質料優良。價錢克己。  
專售：漆油。磁油。明油。漆漆油。  
精製：磁花紙。毛刷及漆桶。

CANADIAN BANK OF COMMERCE  
**加拿大商務銀行**

本行歡迎華友  
開設儲蓄及商業賬戶  
專辦外匯  
并有保險箱出租  
諸君若有任何銀兩問題  
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

The Bank Of Nova Scotia  
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票  
保險箱等租賃 代理保管公債  
安全貯蓄戶口 均有人壽保障  
生意私人貸款 歡迎華友光顧

**廣生雜貨行**

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

**△新到**  
一百磅庄唐山揀手綠豆  
五十磅庄唐山大糯米  
大塊青綠粽葉  
新栗肉干  
中大蝦肉  
去頭紅魚  
去頭白魚片  
圍口各樣菜種

**元發雜貨藥材公司**  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

**大幫新到**  
五磅庄台灣竹筍  
廿安庄台灣竹筍  
五磅庄清水馬蹄  
一百磅庄新發菜綠豆  
一百磅庄新發菜黃豆

**各地要聞**

**日本重新考慮 緬甸賠款要求**

東京美聯社電。朝日報昨日刊載。外交部方面報告。日本政府向緬甸政府要求。重新賠償緬甸世界第二次戰爭損失二萬五千萬元問題。  
查日本與緬甸五年前簽訂和約。約章規定。日本應賠償緬甸。日本最近與緬甸簽訂新約。日本亦曾於一九五六年。以八萬萬元。予非賠償。並於一九五八年。以三萬三千三百萬元。予印尼。遂使緬甸感覺所獲賠款數太低。

**美指何牙利 無故扣留美官**

美京美聯社電。美國昨日星期三。指匈牙利當局無故扣留一位美國軍事副官十小時。  
據國務院之新聞官。稱。匈牙利駐美代辦。昨到訪國務院。詢問可拉時。可拉向之。作上項指控。並謂匈牙利當局。指該位美國副官。一禁區遊歷。實則彼等。前未嘗聲明。該地區為禁區。  
該位被扣留之美國副官。官名列。於四月廿八日。在匈牙利之貝列古斯。被扣留。

**中越兩國經濟 合作續有進展**

大批印花布已運抵西貢碼頭。其他應用品。將繼續輸入越南。西貢訊。中越兩國。對華人士。年來在各方面。展開經濟合作。諸如。越華紡織廠之成立。及協助建設。越華服務團之組織。而華航之。開辦。經濟交流工作。均顯示。有積極進展趨勢。  
最近。據中華民國駐越南大使館。消息。越華兩國。在南方。目前。向自由中國。訂購大批印花布。現時。已有一部分。運抵西貢碼頭。  
此次來貨。屬印花布。並非。羅絲。絲質品。最宜於越南。普通人士之用。價錢低廉。質地耐用。並無。褪色之虞。除印花布外。尚有其他。應用品。將繼續運抵。其中。包括。化學物品。紡織品。紡織機。紗。而。至。台灣。特產。水菓。等。

**奧官員訪多城**

多明度。奧官員。三十名。奧地利政府官員。新開。奧業人員。及。旅行。商人。等。現抵。本埠。訪問。他。等。曾。往。多。城。市場。參觀。據。他。們。稱。在。奧。地利。吾。人。並。未。有。該。等。市場。之。組織。所有。者。亦。只。是。賣。衣服。之。商店。而已。

**利華高華 貿易行**  
LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**T. P. Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: MU 3-3658  
Agents For Orient & Pacific Lines

**雙解英漢字典**  
實用英漢字典  
江胡俠侶二冊 東方明珠九毛  
海陸兩俠四冊 我是山人一元  
龍爭神俠七冊 毛聊生二元七毛  
鐵騎子十冊 毛聊生二元七毛  
西域飛龍四冊 金鋒著 二元  
仗劍江湖八冊 梁玉生著 二元  
嶺南游龍六冊 全上 一元五  
少林擒龍八冊 全上 一元  
大極拳刀劍散手合編 精庄本 一元  
中國圖案彙集 倪南山編 一元  
精庄四用成語辭典 謝敬編著 一元  
最新英文打字法 翁仲梅著 七毛  
鋼筆書法 林一夫編 六毛

號九十四街行北南港香  
**行茸參記廣麥港香**  
司公限有  
**MAK KWONG KEE LTD.**  
49, BONHAM ST. W. HONGKONG  
貨正貴專：旨字 年餘百二 業世

人參	鹿茸	虎骨	鹿尾	鹿角	鹿筋	鹿胎	鹿乳	鹿鞭	鹿尾	鹿茸	鹿角	鹿筋	鹿胎	鹿乳	鹿鞭	鹿尾	鹿茸	鹿角	鹿筋	鹿胎	鹿乳	鹿鞭	鹿尾
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

代理處：  
KWONG LUN CO. 司公總廣 97, FOSTER PLACE TORONTO ONT.  
CHIN YORK CO. 司公總廣 120, CHESTNUT ST. TORONTO ONT.  
QUE HING CO. 司公總廣 127, DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

**應市貨品**  
紅黃咸豆 花旗糯米  
飛馬墨鮑 大粒紅棗  
靚枝蝦肉 沖菜頭片  
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦  
各款合時咸魚均有到  
瓜菜極歡迎採購

**東亞太平洋公司船期**  
由港啓程來雲埠  
朝山號 五月十二日  
由雲埠啓程回港  
謙馬利亞號 八月廿四號  
專理各舟車飛機客務  
太平洋旅行社 林國良 固啓

**廠造製味臘棧然金**  
KAM YEN JAN (1948) LTD.  
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

**本廠精製 美味 牛肉乾**  
兼製各款臘味適合贈送國外  
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各  
代理處可能義務代寄到

**ALEX YIP TRAVEL SERVICE**  
214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840  
Authorized Passenger Agent  
行 Canadian Pacific Railway Co.  
社 Orient & Pacific Lines

▲代理 亞細亞鐵路公司 車票  
▲代理 亞細亞鐵路公司 船票  
▲代理 亞細亞鐵路公司 機票  
▲代理 亞細亞鐵路公司 機票

**號安均**  
QUON ON CO. LTD.  
438 Main Street  
Vancouver 4, B. C.  
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理各國國際各種旅行文件  
代理 亞細亞鐵路公司 機票  
代理 亞細亞鐵路公司 船票  
代理 亞細亞鐵路公司 機票

來回港香由  
上船越於月寶度同按新與

青年夫婦結婚之後同度蜜月  
最好是搭華貴的總統輪船  
太平洋在海上接天月明星稀  
之夜確是從速享受  
總統輪上設備電影、音樂、  
舞會、圖書、雀牌、抽獎、  
種種遊藝、華高廚師、精製  
餚饈、男女職員、招待週到  
船票價目列如下

由舊金山至香港	頭等位單程 一百五十元起
由香港至舊金山	頭等位單程 一百五十元起
由舊金山至香港	頭等位單程 一百五十元起
由香港至舊金山	頭等位單程 一百五十元起

AMERICAN PRESIDENT LINES  
司公船輪統總國美  
號安均 理代總大加



**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone MU4-1028  
365 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐山雜貨  
樣樣齊備  
肉類瓜菜  
日日新鮮  
精製燒臘  
式式味美  
僑胞賜顧  
位位歡迎

**西名醫**  
代引見  
治愈疾病  
辦事處  
雲埠電話  
MU 3-9710

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號 電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
險汽車意外  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**廣珍鐘錶舖**  
Kwong Chiu Ho Co. (N.I.) 5816  
59 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業裱花紙 油色  
萬路街三九一號  
勝利樓第三十二號房  
電話 MU3-9717

**廣東麵粉有限公司**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. MU 1-2229

粗、細、炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵  
淨法發行 歡迎選購

**固蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1225 E. Hastings St. HA: 6940

殯殮事務  
經驗豐富  
完備妥辦  
華友光顧  
特別計平  
司理人  
治麥吾謹

**香港明記參茸行**  
Ming Kee Medicine Co.  
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦  
外埠各埠 上大人參  
野山參 鹿茸 燕窩  
北芪 高麗參 石燕 鹿尾  
吉林參 各名貴藥材  
批發零售 一律歡迎  
地址 香港中環  
德輔道中 127 號

**東亞旅行社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5863

本社設華區  
位居適中 房間空氣  
床褥潔淨 暖氣熱水  
時常充足 各界僑胞  
來往住宿 長住暫居  
攜帶行李 上落週安  
飛機代辦 如蒙垂委  
服務代辦 竭誠歡迎

**聖占市大旅店**  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Tel. MU 3-9962

小者巨重  
務求盡善盡美  
力促設備美化  
本店位近華區  
交通便利  
侍應週到  
華貴幽靜  
一流風格  
價錢克己

**劍氣迷光**  
第五回  
燈酒未闌聲聞密室  
好兒已獲大俠奇經  
式捌肆

那天傑就在炕上。向秀蓮問道：「怎麼了？事情辦得有些頭緒了沒有？」秀蓮避着把自已到開封府。已捉獲花槍馮隆。探問出那楊大姑娘確確下落的事情說了。那天傑點了點頭。秀蓮又說孫正禮的事情。那天傑却說：「孫大姑的事情我也都知道了。前兩天有一幫山西客人。由晉城往北京去。從這裏經過。住在我這店裏。眼來的有兩個標頭。其中一個姓王的。交給我一封信。却是史胖子托他給帶來的。」秀蓮趕緊問說：「信上說的是什麼話？」那天傑說：「我找來你看。」當下他又破着腿到外屋。少時就拿着一封信。遞與秀蓮來看。這封信字跡寫得極其潦草。辭句也不通。大意是：孫正禮現在史胖子那裏受傷。傷向未愈。可是他的性情極其急躁。連食姑娘到開封府去的事不敢告訴他。現在只跟他說說。就是紫毛虎張慶。又來找那天傑報仇去了。那天傑無人幫助。須孫正禮前去搭救。現在孫正禮倒是在信了道謝。半日內。就要起身來彰德。到時務請那天傑勸阻他。叫他同北京去才好。下面是史胖子的署名並問安。秀蓮看了。不禁微笑。那天傑也笑着說：「你說咱們這位孫大姑。有多麼難辦！」秀蓮說：「他的性情太暴。這次我本不願他跟着我一同出來。」那天傑又問：「姑娘現在不是把事情都辦完了嗎？」秀蓮說：「馮隆他已把楊大姑娘贖在正定。但還不知是真是假。所以我到那裏看看去。」那天傑勸說：「據我想姑娘現在也不必再着急了。花槍馮隆在危急之時。對姑娘所說的話決不能假。果然楊大姑能在夢中覺醒。姑娘你過些日子再去看看她。也不遲。現在我留你在這多住幾日。就為等候史胖子把孫大姑送到。你再同他北上。要不可沒法子勸阻他。」秀蓮想了想。便點頭了。當下那天傑特給秀蓮預備出一間屋子。升着很旺的火爐。就讓她在此暫住。秀蓮本來醉醺醺十分酸痛。而且身子倦極。心中又悶悶不樂。也很願意在此休息兩日。她的腦裏却時刻忘不了兩件事。第一件就是那孫道士。

**緬大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8634

專配西藥  
化粧香品  
攝影器材  
沖晒咖啡  
文房用具  
畫報雜誌  
僑胞光顧  
格外歡迎

**麥嘉云的牛奶麵包**  
新鮮美味  
衛生開胃

GB  
96

均是好麵包之符號  
日日新鮮 送到汝舖

**廣濟堂中西藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
122-PENDER ST. EAST MU 1-8133  
VANCOUVER 4, B.C.

跌打外科  
林仕宜  
（發明神效）  
靈必止痛水，每樽一元，此水善能治一切癢病，癩，癬，疥，瘡，水濕，脚腫，脚爛，尤為特效。一經施用，快過打針也。照常服用，無須忌口。快便安當。如蒙光顧特別歡迎。總司理仕宜啟

**國光絲綢**  
KUO KONG SILK CO.  
電話 MU3-4929

專辦大宗  
中國絲綢男女衣  
裝鞋帽及水陸各  
種貨物。應有盡有。批  
發零售。一律歡迎。  
地址：本埠亞答街  
電話：MU3-4929

**強華公司**  
KENWARD CO.  
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
電話 MU 4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

**金利源興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE - MA. 9743

新到  
米  
零沽批發  
一律歡迎  
MU. 5-9743

**新世界旅館**  
NEW WORLD ROOMS  
126 Pender St. E. Tel. MU 1-9035  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
本旅館前經大加改良。煥然一新。房舍通爽。電燈暖氣。床褥新潔。清潔水喉。冷熱招待。妥當。來往便利。僑胞光顧。特別歡迎。

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
517 Main St. MU1-4578  
Vancouver, B.C.

本館影相家庭相  
結婚相護照相  
與契據文件等  
常備新娘伴娘  
禮服

**HOTEL SUN AH**  
169 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中  
出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備有光顧 格外歡迎  
司理張法明啟

**奇氏神油**  
主治  
奇氏止痛膏  
奇氏生髮油

奇氏生髮油，兩者合共五元，由流文查英文，四元七角半，業余無公司，地址：四四號教育會，皇家街一六二號。電話：二〇九街 Ave. The KINLEY CO. 639 E. Hastings St. Mu. 3-3933 VANCOUVER, B.C.

**馬開錫電器行**  
Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

Dr. K. G. Yip	Phone: Off. MU 1-1716 Res. NE 3-3103
Dr. E. B. Gung	Phone: Off. MU 1-8610 Res. TR 6-7017
Dr. F. S. Chu	Phone: Off. MU 3-2053 Res. WA 2-8211
Dr. G. H. Chan	Phone: Off. MU 4-2824
Dr. S. W. Leung	Phone: Off. MU 4-4934 Res. RE 8-7744
Dr. W. Y. Wong	Phone: Off. MU 1-4709 Res. RE 3-8338
Dr. Theo. Y. Chang	Phone: Off. MU 5-7516 Res. AM 1-5857
Dr. L. Ying Chou	Phone: Off. RE 3-0911 Res. RE 8-8626
Dr. Jack Wong	Phone: Off. MU 3-5230 Res. HE 4-7241
Dr. Dodd Q. Chu	4695 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE 3-0545 Res. HE 3-6783
Dr. M. H. Chung	Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. TR 6-2618 Res. AM 1-9525
Dr. George Loh	Phone: MU 3-6128 802 E. Hastings St. Day & Night
Dr. D. S. Lee	Phone: Off. MU 1-7059 Suite 101 1193 E. Hastings St.
Dr. Chee S. Goh	501 Main St. Suite 5 Phone: Off. MU 5-6302

**金星美聲南聲長壽唱片公司**  
專售及修理各種家庭電具各國名廠  
★最新辦到長壽唱片  
幸運公司出品

洛水神仙 (芳艷芬任劍輝)  
一枝紅豔露凝香 (任劍輝)  
豔陽丹鳳 (芳艷芬)  
梁祝恨史 (任劍輝)  
扒手大王 (梁醒波李寶瑩)  
花都綺夢 (鍾雲山陳慧玲)  
紅鸞喜 (芳艷芬)  
六月雪 (芳艷芬任劍輝)  
牡丹亭 (任劍輝)

歌新運幸 輯二第  
歌新運幸 輯一第

馬開錫電器行  
裝各種電火煤氣熱水爐工程







